

Sidetable/seduta trasformabile in scaletta/piccola libreria attraverso il movimento di cerniere nascoste. Realizzato in compensato curvato di frassino naturale (AW.NT) con interno in laminato color grigio piombo o in frassino moka (AW.MK) con interno in laminato rosso. Un fermo in acciaio inox permette di bloccare Scalo in entrambe le configurazioni consentendone sempre un utilizzo sicuro.

Sidetable/stool convertible into a step ladder/small bookshelf through the movement of hidden hinges. Scalo is made of bent plywood in natural ash colour (AW.NT) with laminated lead-gray interior or in moka ash colour (AW.MK) with laminated red interior. A stainless steel stop securely locks Scalo in both configuration for a safe use.

Table basse/siège transformable en échelle/petite étagère par le mouvement de pivots cachés. Scalo est produit en contre-plaqué courbé de frêne naturel (AW.NT) avec l'intérieur laminé couleur gris plomb ou en frêne couleur moka (AW.MK) avec l'intérieur laminé rouge. Une clenche en acier inox permet de bloquer Scalo dans les deux configurations en consentant toujours un emploi sûr.

Beistelltisch/Hocker, der durch versteckte Scharniere in eine Trittleiter/ kleines Bücherregal verwandelt werden kann. Scalo ist aus geformtem Schichtholz in Esche natur (AW.NT), innen bleigraues Laminat. Erhältlich auch in Esche Mokka (AW.MK) mit rotem Laminat. Durch eine Haltevorrichtung aus Edelstahl kann Scalo in beiden Positionen blockiert werden. Dadurch ist eine sichere Verwendung gewährleistet.

BQ501

Seduta-scaletta
Stool-step ladder

Siège-échelle
Hocker-Trittleiter

AW.NT

AW.MK

